

Instructions d'utilisation Balances électroniques Série S300F/S300L/S300FM/S300LM



SOMMAIRE

1. INTRODUCTION	3
1.1 MESURES DE SÉCURITÉ	3
2. INSTALLATION	3
2.1 CONTENU DU KIT	3
2 . 2 INSTALLATION DU PLATEAU DE PESÉE MÉTALLIQUE	
2.3 MISE EN PLACE ET MISE A NIVEAU DE LA BALANCE	
2.4 ALIMENTATION	4
3. APERÇU DE L'APPAREIL	6
3.1. Modèles	6
3.2.DIMENSIONS	6
3.3 ECRAN D'AFFICHAGE	8
3.4 CLAVIER	8
3.5 Vue de dessous	9
3.6 CONNEXIONS D'INTERFACE	10
4. MODE D'EMPLOI	10
4.1 ALLUMER /ÉTEINDRE	10
4.2 Remise à zéro	
4.3. Tarage	11
4.4. Tarage manuel	11
4.5. Travailler avec un prix pour kg entré manuellement	11
4.6. VENTE À LA PIÈCE	11
4.7. Fixation (verouillege) d'un prix unitaire ou de tare	11
4.8. Fonction 100g	11
4.9. RÉTROÉCLAIRAGE DE L'ÉCRAN	12
4.10 VÉRIFICATION DE LA TENSION DE LA PILE	12
4.11. Appeler un PLU du clavier	12
4.12. Appeler un PLU avec une touche d'accès rapide	12
4.13. Créer de PLU	12
4.14. Programmation des touches d'accès rapide de PLU	13
4.15. CUMMULER DES MESURES	13
4.16. Accumulation	14
4.17 CALCUL DE LA MONNAIE À RENDRE (POUR 1 PIÈCE)	14
4.18. CALCUL DE LA MONNAIE À RENDRE (POUR PLUSIEURS PIÈCES)	14
4.19. IMPRESSION	
5 PROGRAMMATION	15
5.1. RÉGLAGE DES PARAMÈTRES DE MESURE (FUNCS)	17
5.2. ARTICLES (PLU)	
5.3. RÉGLAGE PARAMÈTRES D'IMPRESSION (PRINT)	19
5.4. RÉGLAGE INTERFACES RS232	21
5.5. PARAMÈTRES SYSTÈME (SYSTEM PARAMETERS)	22
6. INFORMATIONS	22

1. INTRODUCTION

Cette documentation contient des informations sur l'installation et le fonctionnement de votre Balance calculant le prix modèle – S300. A lire attentivement le Mode d'emploi avant utilisation.

1.1 MESURES DE SÉCURITÉ















- Utilisez l'adaptateur d'alimentation fourni par le fabricant. L'utilisation d'un adaptateur non approprié pourrait endommager la balance.
- Ne pas mettre des charges plus lourdes que le poids maximal autorisé, indiqué dans la documentation.
- Posez les matières à peser avec précaution sur la surface de mesure.
- Ne pas immerger la balance dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne pas utiliser la balance dans un environnement dangereux.
- La balance ne doit pas être utilisée dans des conditions d'environnement poussiéreux, d'humidité élevée, de corrosion, d'écarts brusques de température et de forts courants d'air.
- Ne posez pas la balance sur des surfaces instables.
- Ne posez pas la balance près de radiateurs ou à la lumière directe du soleil.
- Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le de l'adaptateur avant le nettoyage ou l'entretien.
- Tenez toujours la balance de dessous lorsque vous la transportez, ne pas saisir la balance par le plateau métallique.
- L'élimination du produit et de ses accessoires doit être conforme aux réglementations locales.

2. INSTALLATION

2.1 CONTENU DU KIT

DANS LE KIT VOUS DEVEZ TROUVER:

✓ Balance

✓ Instructions d'utilisation.

✓ Plateau de pesée métallique

- ✓ Pile au lithium rechargeable 3.7V
 - (en option)
- ✓ Adaptateur d'alimentation (AC 5V/500mA)
- ✓ RS232 câble intrface (en option)

2.2 INSTALLATION DU PLATEAU DE PESÉE MÉTALLIQUE

Posez le plateau métallique sur la balance comme indiqué sur l'image et appuyez doucement.

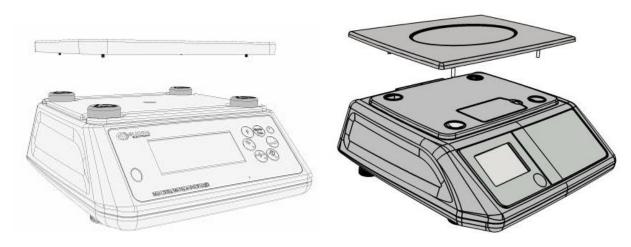


Fig.2.2. Mise en place du plateau métallique S300F / S300FM

2.3 MISE EN PLACE ET MISE A NIVEAU DE LA BALANCE

Assurez-vous que la balance est posée sur une surface plane, stable, sans vibrations et qu'elle ne soit pas exposée à la lumière solaire directe.

Une fois que vous avez posé la balance, mettez - la à niveau par les quatre pieds réglables qui se trouvent sur le fond de la balance de sorte que la bulle du niveau soit exactement dans le centre.

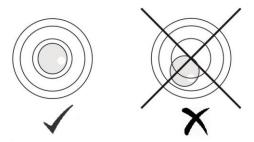


Fig. 2.3 - Niveau

2.4 ALIMENTATION

La balance S300 est alimentée par un adaptateur fourni par le fabricant. Insérez d'abord l'adaptateur de prise dans la balance, puis connectez l'adaptateur au réseau électrique.

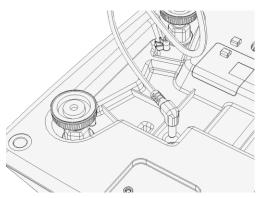




Fig. 2.4 – Connexion de l'adaptateur d'alimentation S300 F / S300 FM

2.5 PILE RECHARGEABLE

La balance S300 dispose d'une pile au lithium rechargeable de 3,7V en option. Cela permet à la balance de fonctionner indépendamment sans électricité, ce qui en fait un excellent choix pour travailler à l'extérieur.

2.5.1 MISE EN PLACE DE LA PILE

Avant d'insérer la pile, assurez-vous que la balance est éteinte et déconnectée de l'adaptateur. Retirez le plateau métallique et ouvrez le compartiment de la pile comme indiqué sur la figure ci-dessous. Connectez votre pile, assurez-vous que le compartiment est fermé et enfin mettez le plateau métallique.

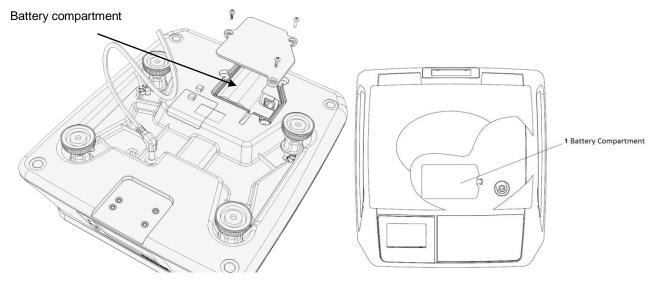


Fig. 2.5.1 – Position de la pile S300F / S300FM

2.5.2 RECHARGE DE LA PILE

La pile est chargée automatiquement après avoir connecté la balance au réseau électrique. Le niveau de charge de la pile est représenté par le symbole , qui est situé sur l'écran frontal. Lorsque le niveau de charge de la pile est très faible, l'indicateur sera complètement vide et il commencera à clignoter. Notez que lorsque le niveau est bas, la balance sera éteinte automatiquement pour éviter tout dommage.

3. APERÇU DE L'APPAREIL

3.1. Modèles

Modèle	Affichage	OIML	Nombre	Max	(e)	Plateforme
	client		d'intervalles			mm
S300F 3/6	sur la boîte	Oui	à deux intervalles	3/6 kg	1/2g	235 x 205
S300F 6/15	sur la boîte	Oui	à deux intervalles	6/15 kg	2/5g	235 x 205
S300F 15/30	sur la boîte	Oui	à deux intervalles	15/30 kg	5/10g	235 x 205
S300L 3/6	vertical	Oui	à deux intervalles	3/6 kg	1/2g	235 x 205
S300L 6/15	vertical	Oui	à deux intervalles	6/15 kg	2/5g	235 x 205
S300L 15/30	vertical	Oui	à deux intervalles	15/30 kg	5/10g	235 x 205
S300FM 3/6	sur la boîte	Oui	à deux intervalles	3/6 kg	1/2g	290 x 221
S300FM 6/15	sur la boîte	Oui	à deux intervalles	6/15 kg	2/5g	290 x 221
S300FM 15/30	sur la boîte	Oui	à deux intervalles	15/30 kg	5/10g	290 x 221
S3300LM 3/6	vertical	Oui	à deux intervalles	3/6 kg	1/22g	290 x 221
S300PM 6/15	vertical	Oui	à deux intervalles	6/15 kg	2/5g	290 x 221
S300PM 15/30	sur la boîte	Oui	à deux intervalles	15/30 kg	5/10g	290 x 221

3.2. Dimensions

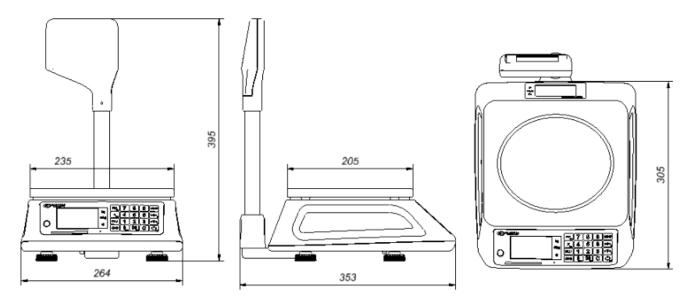
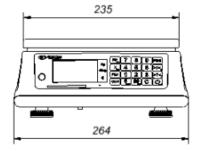


Fig. 3.1.1 – Modèle S300L



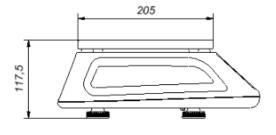


Fig. 3.1.2 - Modèle: S300F

Φ

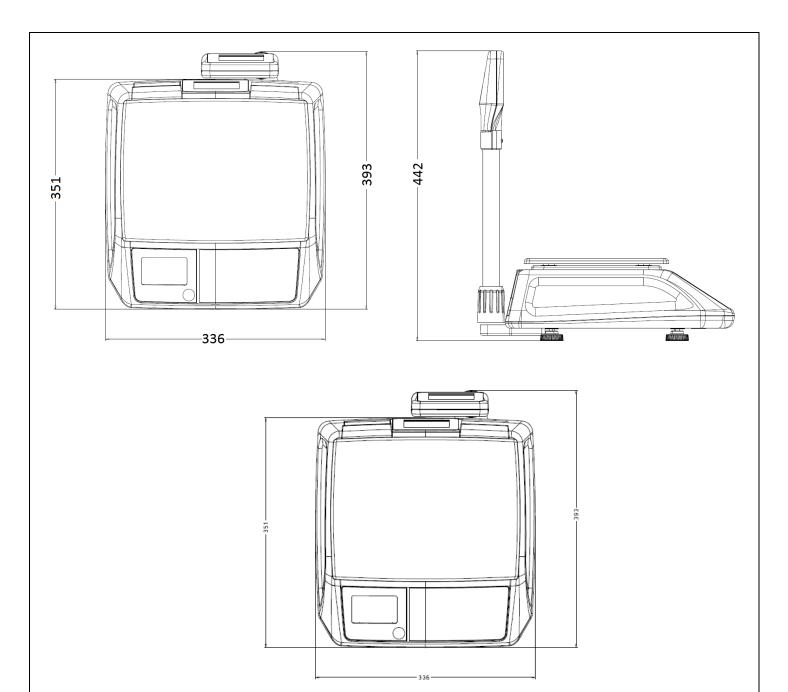


Fig. 3.1.3 – Modèle S300LM



Fig. 3.1.4 - Modèle S300FM

3.3 ECRAN D'AFFICHAGE

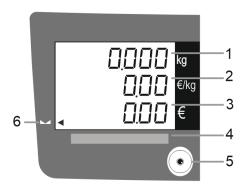


Fig. 3.3 – Écran d'affichage frontal

Informations de base sur les écrans d'affichage:

1.	Poids		
2.	Prix unitaire		
3.	Total		
4.	Caractéristiques		
	métrologiques		
5.	Niveau		
6.	Indication de stabilité		

Tableau 3.1 – Informations de base sur l'écran d'affichage

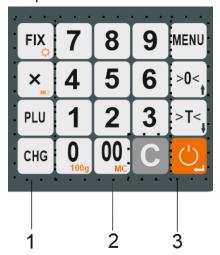
Informations supplémentaires sur l'affichage

-0-	Le poids brut est zéro
Net	Poids net
Т	La tare est affichée
PT	Tare entrée manuellement
X	La balance est en vente à la
	pièce
FIX	Prix unitaire et tare - fixés
100g	Calcul du prix pour 100 g
F#74	Niveau de la pile

Tableau 3.2 – Informations supplémentaires sur l'écran d'affichage

3.4 CLAVIER

S300F/S300L – clavier capacitif étanche avec 20 touches

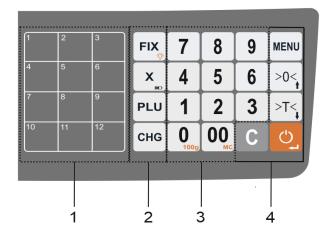


Z	Zones fonctionnelles du clavier				
1.	Touches de fonction				
	supplémentaires				
2.	Touches numériques				
3.	Fonctions de base				

Tableau 3.3.1

S300FM/S300LM clavier capacitif étanche avec 20 touches et touches d'accès rapide pour la sélection directe de

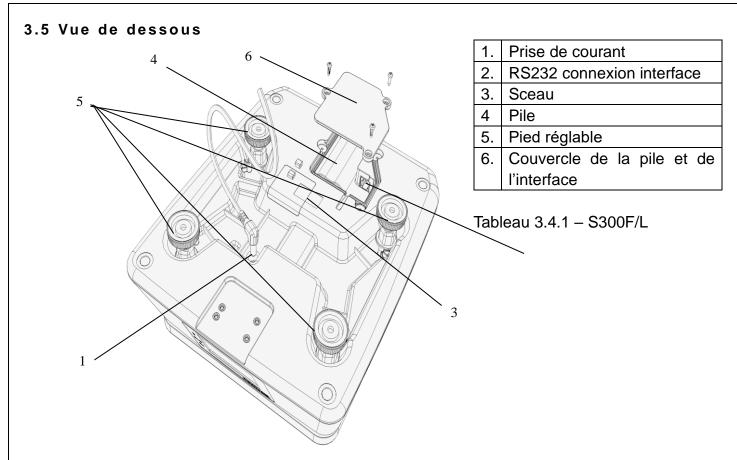
PLU



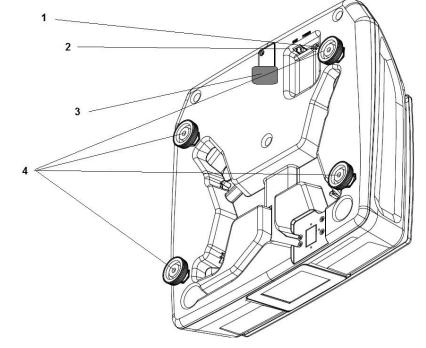
Zor	Zones fonctionnelles du clavier			
1.	Touches d'accès rapide pour la			
	sélection directe de PLU /Articles/			
2.	Touche de fonctionnement			
	supplémentaires			
3.	Touches numériques			
4.	Fonctions de base			

Tableau 3.3.2

Plus d'informations sur les fonctions des touches sont présentées dans la section «FONCTIONNEMENT».



Фиг. 3.5.1. - S300F/L



4.	Pied réglable
Tabl	eau 3.4.2 - S300FM/LM

Prise de courant

RS232 interface de connexion

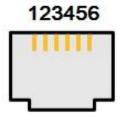
2.

Sceau

Фиг. 3.5.2. - S300FM/LM

3.6 CONNEXIONS D'INTERFACE

3.6.1 Connecteur d'interface RS232



Signal	RS232 Port 1	RS232 Port 1
TXD	5	
RXD	4	
GND	3	

Fig. 3.6 – RS232 couplage

3.6.2 Câble d'interface - Balance - PC

Connecteur balanc Balance	e Connecteur PC
654321 	$ \begin{bmatrix} 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 \end{bmatrix} $
RJ11 6P4C	DB9 femelle

Signal	BALANCE mâle	PC femelle
	RJ11 6C4P	DB9
TXD	5	2
RXD	4	3
GND	3	5

Fig. 3.7 – Connecteur de câble de la balance vers le PC

4. MODE D'EMPLOI

4.1 Allumer /Éteindre

Appuyez sur pour allumer la balance. La balance exécute un auto-test et affiche une version du firmware, puis se remet à zéro. Si la position zéro n'est pas réglée correctement, un message (--0-- ERR) s'affiche. La plate-forme de chargement n'est peut-être pas vide. Dans ce cas, déchargez et éteignez et rallumez.

Pour éteindre, maintenez enfoncée la touche pendant



pendant environ 3 secondes.

4.2 Remise à zéro

En raison du plateau ou d'influences externes, il est possible qu'une balance non chargée affiche un poids autre que 0,000 kg.

- 1. Assurez-vous que la plate-forme de chargement est vide.
- 2. Appuyez sur la touche



3. Apparaît le symbole >0< - indiquant que la réinitialisation a réussi.

A noter que l'écart maximum compensé par la remise à zéro est de +/- 2% de la capacité maximum de la balance.

4.3. Tarage

- 1. Posez la charge tare sur la balance.
- 2. Appuyez sur la touche Le poids sera enregistré et la balance affichera 0,000 kg, et le symbole NET sera disponible.
- 3. Posez votre matière à peser. Maintenant, la balance n'affichera que le net le poids de l'objet pesé.

4.4. Tarage manuel

Lorsque vous connaissez la TARE exacte, vous pouvez la saisir manuellement.

- 1. Entrez la TARE en grammes et appuyez sur . >T<
- 2. Posez l'article à peser et entrez un prix à payer.
- 3. La tare manuelle est signalée par une icône PT

Remarque: Cette fonction n'est pas activée pour une balance de vente directe certifiée métrologiquement.

4.5. Travailler avec un prix pour kg entré manuellement

Si vous souhaitez saisir un certain prix au kg lors de la vente, par exemple 2,59 € / kg, mettez le

produit sur la balance et entrez 2 3 9. Ainsi la balance calculera automatiquement le prix du produit.

4.6. Vente à la pièce

Cette fonction est utilisée pour vendre des marchandises non pondérées.

- 1. Entrez un prix unitaire
- 2. Appuyez sur la touche ____ et entrez une quantité. L'icône -X apparaît sur l'affichage.
- 3. Appuyez sur la touche pour quitter le mode de vente à la pièce.

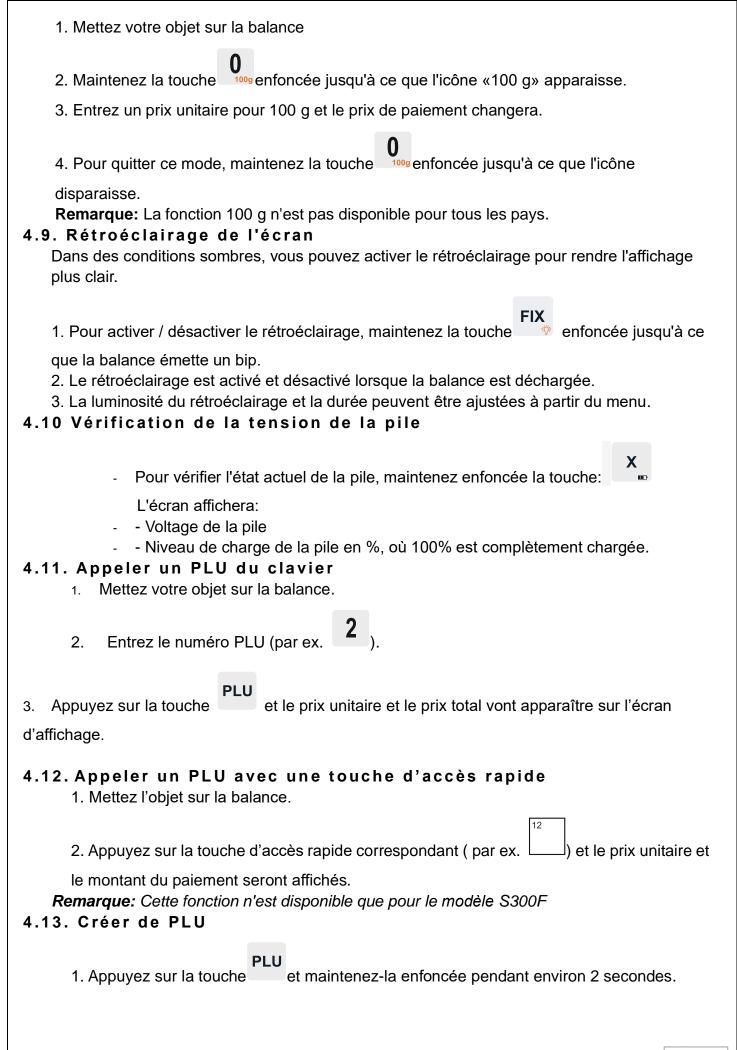
4.7. Fixation (verouillege) d'un prix unitaire ou de tare

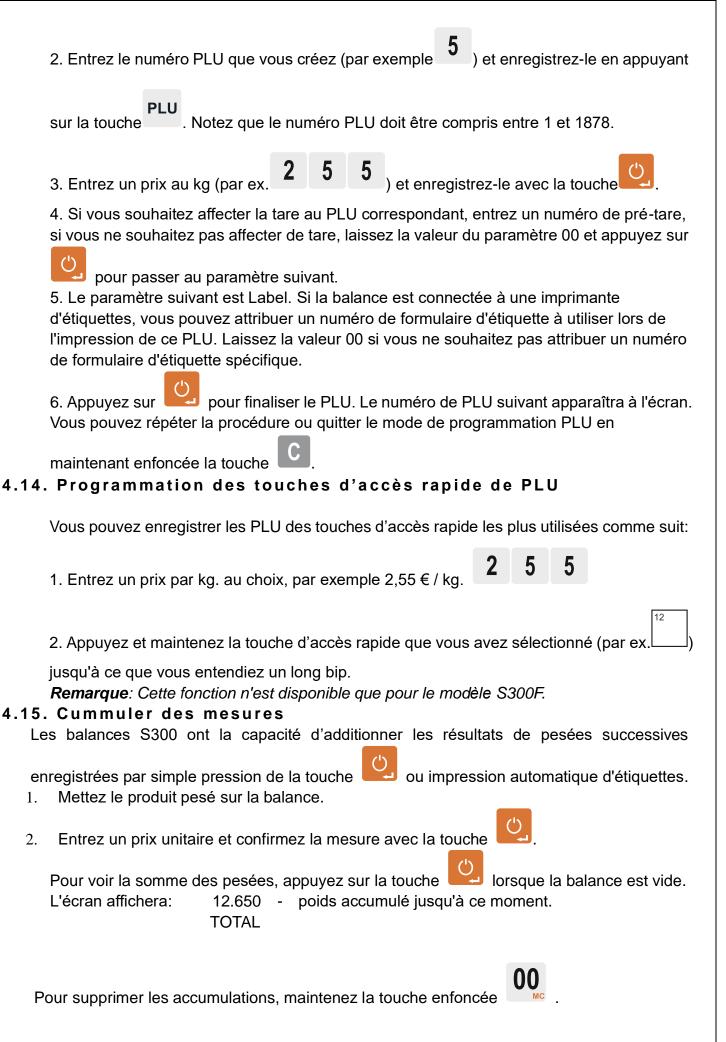
Normalement, le prix unitaire et la tare sont effacés chaque fois que la balance est déchargée. Si vous souhaitez verrouiller le prix unitaire ou la tare, vous pouvez utiliser la fonction - FIX.

- 1. Pour activer le mode "FIX", appuyez sur la touche jusqu'à ce que l'icône "FIX" apparaisse.
- 2. Le prix unitaire peut être modifié en saisissant simplement une autre valeur.
- 3. Pour effacer la tare, appuyez sur la touche

4.8. Fonction 100g

Le mode de formation du prix pour 100 g est utilisé lorsque les prix sont par 100 g et non par kg.





Pour quitter, appuyez sur la touche Remarque: La fonction de cumulation doit être pré-activée par PRINT SETUP. Cette fonctionnalité n'est pas autorisée pour une utilisation commerciale dans certains pays 4.16. Accumulation Mettez un objet sur la balance.

L'écran affichera: Entrez un prix par kg et appuyez sur

- Nombre de ventes / pesées sur la ligne de prix unitaire: ALL 1
- Montant total dû accumulé des pesées

2.50

Pour quitter le mode d'accumulation et continuer à travailler, appuyez sur



Pour supprimer l'accumulation actuelle, appuyez sur le bouton:

Pour voir l'accumulation jusqu'à ce moment, lorsque la balance est vide appuyez sur



Remarque: La fonction d'accumulation doit être pré-activée par PRINT SETUP. Cette fonctionnalité n'est pas autorisée pour une utilisation commerciale dans certains pays

4.17 Calcul de la monnaie à rendre (pour 1 pièce)

- 1. Assurez-vous que cette fonction est activée dans le menu d'utilisateur.
- 2. Placez l'objet sur la balance et entrez le prix unitaire.
- 3. Appuyez sur la touche et entrez le prix qui est payé.
- CHG et la monnaie à rendre va apparaître sur la ligne - lv/kg.

Appuyez sur

4.18. Calcul de la monnaie à rendre (pour plusieurs pièces)

- 1. Utilisez la fonction "compte client" comme décrit.
- 2. Lorsque l'accumulation totale est affichée, appuyez sur et entrez le prix qui a été payé.
- et le reste apparaîtra sur la ligne € / kg. Appuyez sur

4.19. Impression

Appuyez sur pour envoyer des données à une imprimante d'étiquettes ou à un PC. **Remarque:** Les paramètres de communication et / ou d'impression doivent être définis à l'avance. La transmission de données n'est possible que lorsque l'objet à peser est dans une position stable.

4.20. Réglage rapide des paramètres d'impression

Appuyez sur les touches de manière séquentielle lorsque la balance est vide :



LABEL – sélection du format d'étiquette # pour l'impression Utilisez le clavier numérique.	00 LABEL
Appuyez sur pour le paramètre suivant. LOT-1 Utilisé en mode d'impression d'étiquettes. Entrez jusqu'à 15 lettres ou chiffres.	0 LOT-1
Appuyez sur suivant. LOT-2 pour le paramètre	0 LOT-2
Utilisé en mode d'impression d'étiquettes. Entrez jusqu'à 15 lettres ou chiffres.	
Appuyez sur pour le paramètre suivant.	0 LOT-3
LOT-3 Utilisé en mode d'impression d'étiquettes. Entrez jusqu'à 15 lettres ou chiffres.	00 OPER
Appuyez sur pour le paramètre suivant. OPER	o. I.
Opérateur numéro. Entrez un nombre dans l'intervalle: 099	
Appuyez sur pour sortir.	

5 PROGRAMMATION

Appuyez et maintenez la touche pour entrer dans le mode. SETUP sera affiché.

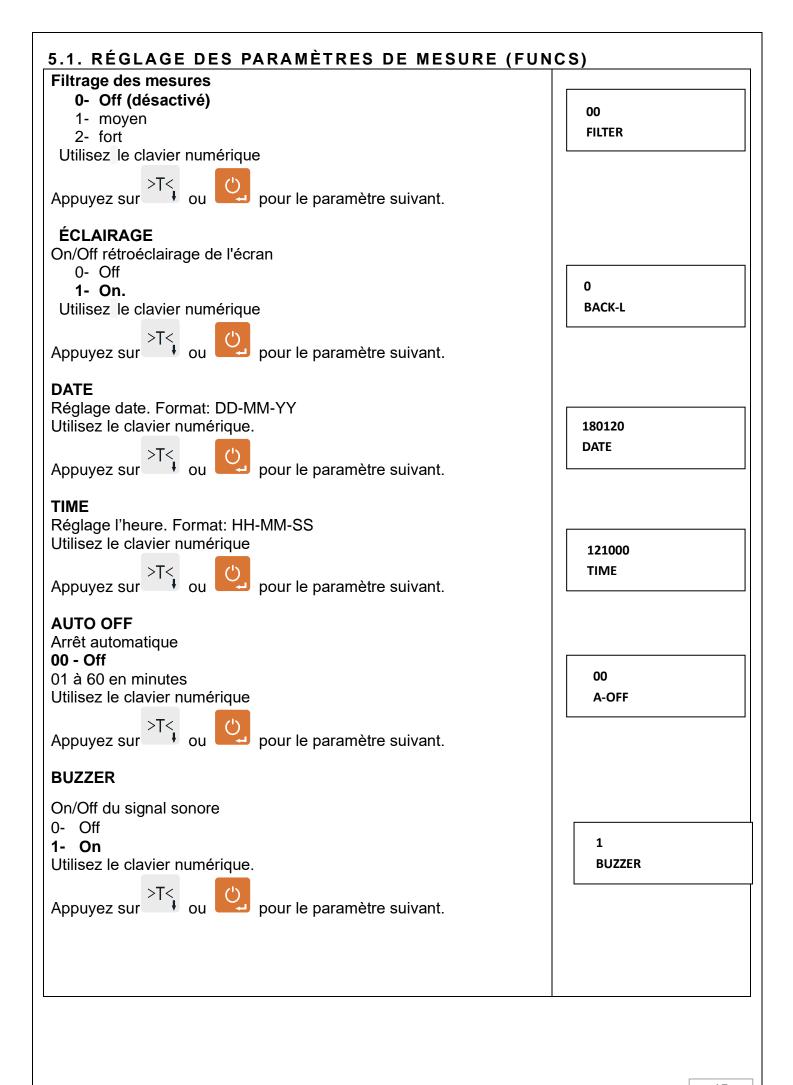
Appuyez sur pour entrer dans le menu SETUP.

Le menu SETUP a les sous-menus suivants:

FUCS – Allumer/Éteindre des fonctions de base.

ARTICL – Programmation de PLU et des tares prédéfinies.

PRINT – Réglage des paramètres d'impression. INTERF – Réglage des interfaces de la balance et des protocoles de communication SYSTEM – Réglage de fonctions de base et calibrage (la modification de ces paramètres est protégée par un cavalier)				
	16			



5.2. ARTICLES (PLU) Programmation tares, dénominations, prix et d'autres paramètres pour PLU Réglage PLU **SETUP** Les balances ont la possibilité de mémoriser 1878 PLU. PLU Du menu SETUP PLU, entrez en mode programmation avec la touche 00001 PLU Entrez numéro PLU et appuyez 0005.00 Entrez prix par kg (par ex. 5.00),et confirmez avec Si vous souhaitez attribuer une tare prédéfinie, entrez le numéro de **PRICE** tare 1..99 ou laissez la valeur 00 si vous ne souhaitez pas avoir de 00 tare. Confirmer avec **TARE** Vous pouvez attribuer une forme d'étiquette différente à chaque PLU. Si vous souhaitez utiliser la valeur par défaut, laissez la valeur = 00. 00 Confirmez avec LABEL Le numéro de PLU suivant pour la programmation sera affiché. Pour guitter maintenez la touche enfoncée. Remarque: Les formats d'étiquettes sont programmés avec le programme Label editor. Les données PLU avec le programme «Parameter Editor». **RÉGLAGE TARE** La balance a la capacité de stocker 99 tare prédéfinie. **SETUP TARE** du menu SETUP TARE, appuyez sur pour entrer dans le mode. Le mode de programmation Tare 1 affichera: Entrez la valeur de tare souhaitée: (par ex. 0.250kg) 000.250 T 01 Confirmez avec Le prochain numéro de tare de programmation sera affiché. Pour guitter maintenez la touche enfoncée. **AFFICHAGE numéro PLU** Le paramètre spécifie s'il faut afficher le numéro PLU sur l'écran. SHOW / PLUnum 0- **Off** 1- On Réglage avec le clavier numérique

Appuyez sur pour le paramètre suivant.

CHANGEMENT DE PRIX POUR KG

Il est permis de modifier le prix fixé en PLU par kg

0- **Off**

1- On

Réglage avec le clavier numérique

pour le paramètre suivant. Appuvez sur · ↓ ou

CHANGE / PRICE

5.3. RÉGLAGE PARAMÈTRES D'IMPRESSION (PRINT)

LABEL – choix format d'étiquette # pour l'impression	
Utilisez le clavier numérique.	00
Appuyez sur pour le paramètre suivant.	LABEL
Utilisé en mode d'impression d'étiquettes. Entrez jusqu'à 15 lettres ou chiffres.	0 LOT-1
Appuyez sur pour le paramètre suivant.	101-1
LOT-2	
Utilisé en mode d'impression d'étiquettes. Entrez jusqu'à 15 lettres ou chiffres.	0 LOT-2
Appuyez sur pour le paramètre suivant.	
Utilisé en mode d'impression d'étiquettes.	0
Entrez jusqu'à 15 lettres ou chiffres.	LOT-3
Appuyez sur pour le paramètre suivant.	
ID	
Utilisé en mode d'impression d'étiquettes. Balance ID #	0
Entrez un nombre entre 0 et 99. Utilisez le clavier numérique.	ID
Appuyez sur pour le paramètre suivant.	
TICKET	
Utilisé en mode d'impression d'étiquettes.	0000001
Étiquette de numéro de séquence #. Entrez un nombre.	0000001
Utilisez le clavier numérique.	TICKET
Appuyez sur pour le paramètre suivant.	
TOTAL	
Activez la fonction pour TOTAL	
0- Off 1- On	0
Utilisez le clavier numérique.	TOTAL
(')	TOTAL
Appuyez sur pour le paramètre suivant.	

CLIENT

Activez la fonction d'accumulation (compte client).

0- Off

1- On

Utilisez le clavier numérique.

Appuyez sur

pour le paramètre suivant.

AUTO PRINT

Activez l'impression automatique d'étiquettes lorsque la position est stable.

0- **Off**

1- On

Utilisez le clavier numérique.

Appuyez sur



pour le périmètre suivant.

APRIN-D

Paramètre supplémentaire pour l'impression automatique.

Nombre de divisions avec lesquelles la lecture doit être modifiée pour effectuer à nouveau l'impression automatique.

Entrez un nombre.

Utilisez le clavier numérique.



Appuyez sur pour le périmètre suivant.

STAND

Utilisé en mode d'impression d'étiquettes. Stand # Entrez un nombre de 9 à 99.

Utilisez le clavier numérique.

Appuyez sur



pour le paramètre suivant.

OPERATOR

Utilisé en mode d'impression d'étiquettes. Opérateur # Entrez un nombre.

Utilisez le clavier numérique.

Appuyez sur



pour le paramètre suivant.

SCALE

Utilisé en mode d'impression d'étiquettes. Balance numéro # Entrez un nombre.

Utilisez le clavier numérique.

Appuyez sur



pour le paramètre suivant.

0

CLIENT

APRINT

10

APRIN-d

00

STAND

00

OPER

00

SCALE

5.4. RÉGLAGE INTERFACES RS232

Les balances S300 sont équipées en standard de 2 interfaces RS232. Un câble adaptateur supplémentaire est nécessaire pour utiliser COM2.

COM1 vitesse

Entrez vitesse COM1

004.8 - 4800bps

009.6 - 9600bps

019.2 - 19200bps (PC software, Master/Slave)

Utilisez le clavier numérique.

Appuyez sur



pour le paramètre suivant.

COM1 Parameter =0. N'est pas utilisé

Appuyez sur



le paramètre suivant.

COM1 Prot-1

Choix de protocole

00-PC software SiComm, Master mode

01-Label editor

02- Imprimante d'étiquettes

03-CAS

04-BIMCO

05-Datecs

07,08 - Elicom

10 - Metler Toledo

16 - protocoles 00 + 01

Utilisez le clavier numérique.

Appuyez sur



pour le paramètre suivant.

COM1 NET

Utilisé pour réglages supplémentaires du protocole.

00-Default

01-Reserved

Utilisez le clavier numérique.

Appuyez sur



le paramètre suivant.

COM2 Vitesse

Enter COM2 speed:

004.8 - 4800bps

009.6 - 9600bps

019.2 - 19200bps (PC software, Master/Slave)

Utilisez le clavier numérique.

Appuyez sur



pour le paramètre suivant.

019.2 BAUD1

00

PAR-1

00

PROT 1

00

NET 1

0.000

BAUD 2

COM2 Parameter =0 . N'est pas utilisé Utilisez le clavier numérique. 00 PAR-2 pour le paramètre suivant. Appuyez sur COM2 Prot-1 Choix de protocole 00-PC software SiComm, Master mode 01-Label editor 00 02-Imprimante d'étiquettes PROT 2 03-CAS 04-BIMCO 05-Datecs 07,08 - Elicom 10 - Metler Toledo 16 - protocoles 00 + 01 Utilisez le clavier numérique. pour le paramètre suivant. Appuyez sur 00 NET 2 **COM2 NET** Utilisé pour les paramètres de protocole supplémentaires 00 Default 01 Reserved Utilisez le clavier numérique. pour le paramètre suivant. Appuvez sur

5.5. PARAMÈTRES SYSTÈME (SYSTEM PARAMETERS)

Les paramètres de ce menu sont protégés par un cavalier. Une description détaillée est donnée dans l'instruction d'étalonnage.

6. INFORMATIONS

Le menu Info donne un accès rapide aux informations sur les paramètres de base de la balance.

Maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que SETUP s'affiche. Appuyez de nouveau sur

MENU

et INFO s'affiche.

Confirmez avec



Le menu INFO affiche les paramètres suivants:

- 1. Version du logiciel de la balance
- 2. Charge de la pile tension et en%
- 3. Mémoire installée
- 4.TAC : combien de fois les paramètres de base ont été réglés
- 5. Valeur ADC. Utilisé pour vérifier rapidement le fonctionnement du capteur de pesage.
- 6. Test du clavier

7. Maintenez enfoncée la touche



pour quitter.



Rue Kapitan Krastev 3

Silistra 7500

BULGARIE

tél..: +359 86 820 200

e-mail: info@elicom-bg.com

www.elicom-bg.com